

主な内容

- 2面 平井駅前放置自転車・掃き残しキャンペーン・輪輪らくらくサービス開始
- 4・5面 ごみ減量キャンペーンPARTⅡ～事業系ごみを減らそう～
- 8面 新発見! 水族園と区特産小松菜の意外な関係

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

江戸川総合人生大学開学に向け

設立準備委員会が最終報告!

共育・協働の学びと実践の場「江戸川総合人生大学」について、昨年10月から検討を重ねてきた設立準備委員会の北野委員長（淑徳大学教授）から、多田区長に最終的な報告が7月13日に行われました。10月の開学に向け、この最終報告をもとに具体的な準備を進めます。なお、最終報告書は経営企画部企画課（区役所3階3番）や区ホームページでもご覧になれます。

問 総合人生大学担当係 ☎(5676)2431

最終報告の主な内容

16年度開設学科(コース)

地域デザイン学部

江戸川学科〔定員25名〕

江戸川区の理解を通して、このまちに住んでいて良かった、これからも住んでいきたいと思えるまちにするためにはどうしたら良いかについて考えていきます。

国際コミュニティ学科〔定員25名〕

日本の文化および異なる文化に対する理解を深めながら、国際交流や外国人との地域での共生について考えていきます。

人生科学部

現代家庭経営学科

新たに2コースを設定!

これからの時代に求められる家庭と地域のあり方について、様々な視点から考えていきます。

子どもコース〔定員25名〕

子どもたちを取り巻く社会環境の変化を見据えながら、子どもの健やかな発達について考えていきます。

介護・福祉コース〔定員25名〕

福祉・家族・看護などの幅広い分野の学習を通して、豊かな老後と、家族や地域に支えられた暮らしについて考えていきます。

応募資格

下記のすべての条件に該当する方

- (1) 区内在住または在勤・在学のいずれかに該当する方
 - (2) 2年間継続して学ぶことができる方
 - (3) 総合人生大学で学んだ成果を実践する意欲のある方
- ※年齢制限はありません。また、外国人の方も歓迎します。

選考方法

書類選考（課題作文）および抽選を予定しています。

※担当講師、より詳しい授業内容・時間割、応募方法など、詳細については広報えどがわ8月20日号などでお知らせします。



最終報告を手にした多田区長と当日出席された設立準備委員のみなさん

学生募集 8月20日(金) ⇨ 開始

募集要項(入学願書)やリーフレットも同日から配布の予定です。

総合人生大学 無料 開学記念講演会

北野大が語る 総合人生大学のすすめ



- 日 時 8月28日(土)13時30分～15時
- 会 場 タワーホール船堀 大ホール
- 講 師 北野大^{まさる}（総合人生大学学長予定）
- 募集人数 750人
- 対 象 者 区内在住または在勤・在学の方

申し込み 方 法

往復ハガキに、住所・氏名(フリガナ)・電話・勤務先(学校名)、返信面に住所・氏名を記入し、8月9日(月)までに郵送(消印有効)

※返信用ハガキが入場券になるため、必ず往復ハガキでお申し込みください(定員を超えた場合は、抽選)。
※申し込みは一人1枚。重複申し込みは無効。

申 込 先

〒134-0091 江戸川区船堀4～1～1
タワーホール船堀3階 総合人生大学担当係

※総合人生大学担当係は、タワーホール船堀3階に移転しました。

特 集

ごみ減量キャンペーン

事業系ごみを減らそう

PART
II

なぜ、事業系ごみを減らすの？

→ 区で扱うごみの6割を占めています！

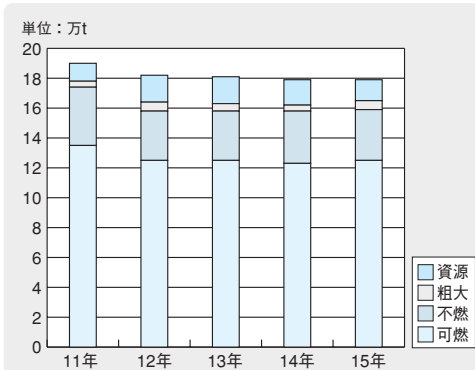
現在使用している「中央防波堤新海面処分場」は、23区内に作る事ができる最後のごみ埋立処分場と言われています。一日でも長くこの処分場を使用するためには、ごみを減らす努力が欠かせません。

(※) 区が収集したものと清掃工場に直接持ち込まれたものを合わせて算出。



■中央防波堤新海面埋立処分場

区で出るごみの量



江戸川区で出るごみの量は、清掃事業が都から移管された12年からほぼ同じですが、依然として高い水準にあります（左グラフ参照）。

ごみ減量をさらに進めるためには、家庭のごみとともに、一歩踏み込んで事業所のごみの減量に取り組む必要があります。

ごみ処理費用は
こんなにかかっています！

ごみ（可燃・不燃）

54.8円

資源（びん・缶・古紙）

65.5円

ペットボトル

159.1円

ずいぶん
かかるのね

© 1kgあたりの処理費用。江戸川区の家庭・事業系ごみ処理原価（14年度）。

昨年区では、家庭から出るごみを10%減らすことを目標に「ごみ減量キャンペーン」を行いました。中でも「一人1日10%（約50g）のごみを減量するためには？」という内容で募集した「ごみ減量のアイデア」にはたくさんのご応募をいただき、改めてみなさんのごみ減量への意識の高さがわかりました。

今年は取り組みをさらに拡大し、ごみ減量のポイントになっている会社や商店から出るごみについても10%減量を目指す「事業系ごみ減量キャンペーン」を行います。みなさんのご協力をお願いします。

問 清掃事業係 ☎(5662) 8434

事業系ごみ減量のヒント

ごみの現状を把握することは、ごみの減量の基本です。ごみの量を正しく知ることにより、多ければ減らし、適量ならば増えないように自ら管理することができるのです。

ごみ減量の基本は、家庭も事業所も同じです。壊れたら修理して使うなど「3つのR」を実践して、ごみの減量を始めましょう！

R リデュース
Reduce

ごみの発生を抑制！

■使い捨て製品の使用の見直しをする。

紙コップ・紙タオル・弁当容器 など⇒使用の抑制

■文具などは長く使用できるものにし、必要以上の量は購入しない。

■紙の使用量を把握し、使用方法の見直しをする。

⇒両面印刷・裏面再利用・ペーパーレス化 など

R リユース
Reuse

繰り返し使う！

■配送などに使う容器を繰り返し使えるものに替える。

■回収した製品を再利用する。

■事業所内で、不用となった事務用品などの販売・交換を行う。

始めましょう！
3つのRリサイクルキャラクター
「くるん」R リサイクル
Recycle

資源として再生・再利用！

■資源は分別を徹底し、リサイクルに出す。

⇒紙類・びん・缶・発泡スチロール・食品トレイ・ペットボトル・廃食用油 など



リサイクルの基本は分別です

資源もきちんと分別しなければごみになってしまいます。分別容器やリサイクルボックスには一目でわかる表示をするとともに、正しく分けて入れてください。



事業者の責任が問われています！

◆事業者処理責任とは

事業者は、その事業活動に伴って生じたごみを自ら処理施設に運搬するか、または廃棄物処理業者に委託して処理することが法律で定められています。



◆事業系廃棄物の処理

事業者は、事業者処理責任に基づいて、ごみを処理しなければなりません。事業所のごみが、家庭から出るごみの処理に支障がない場合には、区が収集します。その場合は、事業系有料ごみ処理券をごみに貼付しなければなりません。

事業系有料ごみ処理券販売場所

「江戸川区有料ごみ処理券取扱所」の看板のある商店・主なコンビニエンスストア・スーパーマーケットなど、区内450店で購入できます。

◆適正処理と減量のお願い

事業者は、ごみを法令などに基づいて適正に処理しなければいけません。処理を委託した廃棄物収集運搬業者が不法投棄をした場合、処理を委託した者も責任を問われることがあります。

また、事業者は、廃棄物の発生を抑制し、リサイクルなどを行うなど、ごみの減量の責任が法令などで規定されています。

清掃事務所から

■大規模建築物のごみ減量の推進

事業用大規模建築物の所有者やテナントの方に「ごみの減量・リサイクルの推進」について、清掃事務所の職員が直接伺って調査を行っています。ご協力をお願いします。

■手数料（ごみ処理券）をきちんと貼りましょう

事業所のごみを区の収集に出す場合、きちんと分別し、ごみ袋の容量にあった事業系有料ごみ処理券を貼付してください。

分別されていないごみ、ごみ処理券の未貼付や料金不足のごみが出されていた場合、その場所に「指導シール」を貼付して取り残します。ごみを正しく出さないと近隣に迷惑がかかります。ルールは必ず守りましょう。

◎不明な点は、管轄の清掃事務所にお問い合わせください。



制汗剤などのスプレー缶は、火災の原因となりますので使い切ってから不燃ごみへ。穴を開ける必要はありません。

生ごみは、水切りをよくしてから、燃えるごみに出してください。水切りをすることでごみの減量にもなります。



スポーツセンターの教室

ピラテス バランスよく全身を動かし、理想的な体型づくりを目指しましょう。
 回 8月7日～10月9日の毎週土曜19時15分～20時15分（10回）
 区内在住または在勤・在学の高校生相当以上の方60人（抽選）
 回 2000円 回 回往復ハガキに教室名・住所（在勤の方は勤務先、在学の方は学校名も）・氏名（フリガナ）・年齢・電話を記入し、7月27日(水)までに郵送（必着）、〒134-8601 西葛西4～2～20スポーツセンター ☎(3675) 3811 ※重複申し込みは無効。

妊婦さんのためのプレママ・クッキングセミナー

回 8月4日(水)13時30分～15時30分
 妊娠中の食事のポイントと目安量／鉄・カルシウムを無理なくとる簡単調理実習／食事診断
 回 25人（先着順） 回 エプロン・三角巾・布きん
 回 回 7月21日(水)9時から電話で、東部健康サポートセンター ☎(3678) 6441

初心者のための茶の湯教養講座

回 8月20日～9月10日の毎週金曜19時～21時（4回）
 回 総合文化センター
 区内在住または在勤の方40人（抽選）
 回 3000円 回 江戸川区華道茶道協会 回 区教育委員会 回 往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話を記入し、8月6日(金)までに郵送（必着）、〒132-8501（住所不

要）
 江戸川区教育委員会生涯学習係「初心者のための茶の湯教養講座」 ☎(5662) 1628

入門マンション管理講座

回 回 8月21日(火)ガイダンス、区分所有法・管理規約・適正化法／8月28日(火)会計・滞納処理・設備・建築
 回 13時20分～16時30分 回 タワーホール船堀3階307会議室 回 各35人（先着順）
 回 2000円 回 江戸川区 回 回 江戸川区マンション管理士会・青野 ☎(5658) 6010

初級ワード・エクセル教室

回 9月9日(木)・10日(金)・16日(木)・17日(金)9時～16時（4回）
 回 都立江戸川技術専門校 回 都内在住の母子家庭のお母さんおよび寡婦の方20人（抽選）
 回 往復ハガキに住所・氏名（フリガナ）・年齢・電話・応募動機・就業の有無・文字入力経験の有無・会場を記入し、8月16日(月)までに郵送（必着）、〒162-0823 新宿区神楽河岸1～1（財）東京都母子寡婦福祉協議会 ☎(5261) 1341



生ごみリサイクル発表会

生ごみリサイクル実践モニターとして活動している方が、家庭でできる堆肥づくりの楽しさやコツをお話します。
 回 8月4日(水)13時30分から 回 総合文化センター展示室 回 リサイクル推進係 ☎(5662) 1689

区民ファミリースポーツの集い

回 8月1日(日)9時40分～14時20分
 回 総合体育館 回 卓球・ネオテニス・ローンボウルズほか 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

図書館へ行こう！

回 中央図書館 ☎(3656) 6211
 大人のための朗読会 回 7月24日(土)18時30分～19時30分 回 「種まく子供たち」

回 50人（先着順） 回 永山てつおほか
 回 松江図書館 ☎(3654) 7251
 山本周五郎原作映画会 回 7月25日(日)13時～16時 回 「冷飯とおさんとちゃん」
 回 40人（先着順） 回 7月21日(水)10時から電話で

葛西児童センター おばけやしき

回 7月31日(土)10時～15時30分、8月1日(日)10時～15時
 回 小学生・保護者同伴の幼児 回 7月24日(土)～30日(金)9時～17時に整理券配付、葛西児童センター ☎(3688) 8611

左近川イブニングファンタジー

回 7月25日(日)19時開場 回 左近川親水緑道（新田コミュニティ会館隣）
 回 野外演奏会・アニメ映画上映 回 サークンステージの会・新田コミュニティ会館
 回 新田コミュニティ会館 ☎(5658) 7211

総合文化センターチケット情報

《まもなく発売》
 後藤真希コンサートツアー2004秋～あゝ真希の調べ～
 回 9月4日(土)19時開演／5日(日)14時開演・18時開演 回 大ホール 回 前売り☎6300円 ※着席してご覧いただく親子席があります（3歳未満のお子さんの入場は不可）。
 回 7月24日(土)9時～17時に臨時専用電話 ☎(3652) 1166で受け付け ※3回の公演全体で一人4枚まで。窓口発売はしません。

《いよいよ公演》
 第78回江戸川落語会
 回 7月23日(金)18時30分開演 回 小ホール 回 前売り☎3500円 回 林家木久蔵・三遊亭好楽ほか

《好評発売中》
 南こうせつコンサートツアー2004
 回 9月11日(土)16時30分開演 回 大ホール 回 前売り☎6000円

《好評発売中》
 南こうせつコンサートツアー2004
 回 9月11日(土)16時30分開演 回 大ホール 回 前売り☎6000円

《好評発売中》
 南こうせつコンサートツアー2004
 回 9月11日(土)16時30分開演 回 大ホール 回 前売り☎6000円

《回・申込先》総合文化センター ☎(3652) 1111

タワーホール船堀チケット情報

《好評発売中》
 新垣勉おしゃべりコンサート 全盲の逆境を乗り越えた天才テノール歌手が、聴く人々に安らぎと勇気を与えます。
 回 9月24日(金)18時30分開演 回 5階大ホール 回 4500円 回 回 タワーホール船堀 ☎(5676) 2211

アウトドア・イベント・イン・アラカワ2004

荒川沿いの地域のみなさんと交流を深めませんか。
 回 7月25日(日)10時～15時（雨天実施）
 回 荒川河川敷・戸田総合運動公園（埼玉県戸田市笹目水門下流左岸）
 ほか ※JR埼京線「戸田公園」駅徒歩20分。回 キャラクターショー／荒川歴史探訪／降雨体験車／ミニSL／草花無料配布ほか 回 アウトドア・イベント・イン・アラカワ2004実行委員会、戸田市、江戸川区ほか 回 国土交通省荒川下流河川事務所 ☎(3902) 2379

江戸川農産物直売会

小松菜をはじめ区内産新鮮野菜と花鉢などを直売します。
 回 7月28日(水)15時～17時 ※売り切れ次第終了。
 回 回 江戸川区役所前 回 江戸川区ほか 回 農産係 ☎(5662) 0539

葛西臨海水族園夏のイベント

この夏、磯に出かけよう！ 磯の環境を再現した水槽で、飼育係員と一緒に生き物を観察し、磯遊びのルールと楽しみ方を学びます。
 回 7月24日(土)・31日(土)10時30分～11時30分 回 回 「渚の生物」エリア

クイズでまわる水族園 魚の形や泳ぎ方などに関するクイズに答えながら水槽の生き物を楽しく観察します。
 回 7月22日(木)・23日(金)、8月23日(月)・24日(火)14時から 回 回 3階エントランスホール 回

各300人（先着順）
 回 回 葛西臨海水族園 ☎(3869) 5152

老いてなお、自分らしく輝いて生きる in 東京

回 8月31日(火)13時～17時 回 江戸東京博物館（墨田区横綱1～4～1）
 回 講演「～尊敬ある生き方、尊敬を支えるケア～とともに生きる、ともに輝く」
 ほか 回 高齢社会をよくする女性の会代表・樋口恵子 回 400人（先着順）
 回 回 郵送またはファクシミリで、〒105-0011 港区芝公園2～6～8日本女子会館4階（回）さわやか福祉財団フォーラム開催担当 ☎(5470) 7751／FAX(5470) 7755



だまされないで！「おれおれ詐欺」にご注意

突然の電話で、息子や孫・息子の友人などをよそおい、現金をだまし取る、「おれおれ詐欺」による被害が増加しています。電話の声が本当にお子さん・お孫さんの声かどうか、振り込む前に、もう一度確認してください。
 回 小松川警察署 ☎(3674) 0110／葛西警察署 ☎(3687) 0110／小岩警察署 ☎(5664) 0110／警視庁総合相談センター ☎(3501) 0110

地区計画の説明会および地区計画（原案）の縦覧

春江町三丁目南地区（春江町三丁目1番から13番）が対象です。説明会＝8月3日(火)19時～20時30分・瑞江小学校体育館 縦覧期間＝8月4日(水)～18日(水)（土・日曜を除く）
 意見書提出期間＝8月4日(水)～25日(水)（土・日曜を除く）
 回 回 地区整備第二課（区役所第三庁舎1階9番） ☎(5662) 6470

支援を要する児童・生徒の介助員募集

回 9月から6か月間（更新あり） ※支援を要する場合が出たときに、順次採用します。
 回 区区立小学校および中学校 回 支援を要する児童・生徒の学校生活介

助 回 障害児教育に理解のある高校卒業以上の方、若干名 賃金（日給）＝①小学校勤務☎6730円／②中学校勤務☎7240円 ※1日7時間勤務。交通費は支給しません。
 回 回 履歴書（写真貼付）を郵送、〒132-8501（住所不要）
 回 江戸川区教育委員会学務課相談係 ☎(5662) 1627

区立小・中学校臨時職員募集

年度途中に欠員が生じたとき、学校へ紹介します。勤務内容＝調理・用務 応募資格＝18歳以上の方 賃金＝1日5070円以上 ※職種・時間により異なります。交通費は支給しません。勤務時間＝1日6～7時間 回 履歴書に希望する勤務内容を記入し、持参または郵送、〒132-8501（住所不要）
 回 江戸川区教育委員会庶務係（区役所4階6番） ☎(5662) 1621

陸上競技場で走りませんか！

8月中の一般公開は朝8時から始まります。アスリート気分で心地よい汗を流しませんか。
 回 8月2日(月)～31日(火)8時～21時30分 ※貸し切り時間帯を除く。
 回 高校生以上☎200円（17時30分以降300円）／小・中学生☎50円（17時30分以降70円） ※入れ替え制のため、利用時間・料金の詳細はお問い合わせください。
 回 陸上競技場 ☎(3878) 3388

江戸川区音楽祭合唱団 団員募集

12月12日(日)に総合文化センターで行う江戸川区音楽祭で、オーケストラと一緒に「ハレルヤ」「大地讃頌」を歌う団員を募集します。練習日＝毎週木曜10時～12時（8月は第1・3木曜）
 練習会場＝グリーンパレス4階ホール 回 江戸川区音楽協議会会員・小津津策 回 月1000円 回 回 月～木曜9時～5時に、学習・スポーツ振興課担当細木 ☎(5662) 8679

新中川流域連絡会委員募集

新中川を都民に親しまれる川とするために設置する「新中川流域連絡会」の委員を募集します。
 回 年4回程度の会議（平日昼間）に出席できるように、①区内在住または在勤・在学の方3人 ②新中川に関心を持ち、流域で活動している団

体の代表者5人 任期＝10月(予定)から約2年 回 回 応募の動機(800字程度)添えて8月31日(火)までに郵送、〒124-0023 葛飾区東新小岩1～14～11 東京都江東治水事務所高潮工事課 ☎(3692) 4865 ※詳しくはお問い合わせください。

8月の節目健診

7月末までに受診券をお送りします。受診期間＝10月末まで 回 医師会医療検査センター（タワーホール船堀6階）
 回 回 昭和16～19・24・29・34・39年の8月生まれの方 ※今年の区民健診を受けた方は受診できません。
 回 健康部推進係 ☎(5661) 2462

薬の相談会

薬の副作用や飲み合わせチェックなど、薬に関するさまざまな不安や質問に、薬剤師がお答えします。
 回 7月28日(水)13時～16時 回 回 小松川区民館 回 江戸川区薬剤師会 ☎(5607) 1535

おうちに帰りましょう

夏休み期間中、夕方5時30分に防災無線から音楽「タヤけ小やけ」が流れます。メロディーが聞こえたら、早くおうちに帰りましょう。
 回 回 青少年係 ☎(5662) 1629

都バスDE夏トク！親子おでかけバス

親子などで気軽に都バスを利用できる夏休み期間限定の乗車券です。1枚で大人1人と小学生2人まで利用できます。
 回 江戸区を含む23区内の都バスに、8月

ありがとうございました 寄付

《社会福祉事業に》
 ♥第14回葛西「四季の道」新田地域ふれあいフェスティバル実行委員会 5万円
 ♥模範店売り上げの一部
 ♥第27回鹿骨区民館まつり実行委員会 4万1000円＝同上
 ♥京成江戸川商栄会 1万円＝小岩菖蒲園まつり期間中の売り上げの一部
 ♥葛西民謡舞踊連盟10万5742円＝第26回民謡舞踊大会でのチャリティー募金
 ♥関東ふれあい会・つくばサークル3614円＝トキビルフリーマーケットでの募金
 ♥匿名2万円＝福祉の一助に
 ♥江戸川モラロジー事務所5万円＝同上

♥ババパイアフラグループ5万円＝フラダンス発表会でのチャリティー
 ♥はの会3万円＝鹿骨区民館まつりでのリサイクルバザー収益の一部
 ♥椎名元富30万円＝亡夫・四郎の遺志
 ♥緑のフェスティバル西小岩公園会場のボランティア一同1万円＝緑のフェスティバルでの模範店売り上げの一部
 ♥ダンスサークル輝輝会6万2000円＝第10回チャリティダンスパーティー収益金
 敬称略・順不同、有効に使わせていただきます。
 ▷秘書室 ☎(3652) 1151 内線2021
 ▷区社会福祉協議会 ☎(5662) 5557

休日応急当番接(整)骨院

回 施術時間☎9時～17時
 7月25日 せきぐち整骨院 東小松川2-11-9 ☎(5662) 1154
 ひまわり整骨院 下篠崎町8-19 ☎(3677) 7232
 8月1日 むらぎ整骨院 船堀5-6-16 ☎(3688) 4041
 江原接骨院 東小岩4-20-5 ☎(3672) 1771

言語リハビリ教室（無料）

回 8月2日(月)14時～15時30分
 回 タワーホール船堀4階401会議室
 回 言語聴覚士を中心としたグループ指導
 回 区内在住のおおむね40歳以上の脳卒中後遺症などで言語障害をお持ちの方、家族の方20人（先着順）
 回 回 7月21日(水)9時から電話で、鹿骨健康サポートセンター ☎(3678) 8711

イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
●第22回少年軟式野球世界大会	開会式☎7月22日(木)15時から／試合☎23日(金)～25日(日)9時から	●臨海球技場第一（開会式は区球場）	なし	回 少年軟式野球国際交流協会 ☎(3699) 3466
健康相談と保健指導	7月23日(金)13時～14時	●くつろぎの家	なし	回 回 くつろぎの家 ☎(3670) 6324
社交ダンス講習会	7月24日(土)19時～21時	●スポーツセンター	200円	回 江戸川区スポーツダンス協会 ☎(3675) 1636
もぐら祭	7月25日(日)10時～14時	●もぐらの家	なし	回 回 もぐらの家 ☎(3679) 0110
●第30回ポニーリーグ日本選手権大会	7月25日(日)～30日(金)（開会式は25日9時から区球場で）	●区球場、臨海球技場第一・第二	なし	回 日本ポニーボール協会 ☎(3295) 9783
●第16回夏休み少女はせ釣り大会	8月1日(日)8時から	旧中川河川敷（都営新宿線東大島駅下）	小・中学生500円／保護者1000円	回 江戸川区釣友会連盟本部 ☎(3652) 0618

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
●小・中学生のためのふれあいポート教室	8月7日(土)10時～15時	小松川一丁目旧中川河川敷	400円	回 鈴木慶子 ☎(3681) 4808
バレーボール	8月27日(金)～10月31日(日)	スポーツセンター・総合体育館ほか	6000円（小・中学生は無料）	回 回 家庭婦人☎小島一江 ☎(3659) 9453（8月10日(火)まで）／そのほか☎宇田川正樹 ☎(3680) 8455
軟式野球	8月29日(日)から	区球場・江戸川河川敷	更新1万8000円／新規2万円 ※別に互助会費1人300円。	回 7月24日(土)14時～19時に参加費を持参し、総合文化センター会議室へ、軟式野球連盟・金巻英 ☎(3653) 5536
サッカー	9月5日以降の日曜	江戸川河川敷	5000円 ※新規は別途費用あり。	回 回 申込書（スポーツ係で配布）を8月7日(土)までに郵送（必着）、スポーツ係 ☎(5662) 1636
バスケットボール	9月12日(日)から	総合体育館・スポーツセンター	6000円 ※新規は別に連盟加盟費5000円。	回 8月6日(金)18時30分～18時45分にタワーホール船堀4階研修室へ、スポーツ係 ☎(5662) 1636

貯水槽の衛生管理

3階建て以上の建物の多くは、貯水槽を設置使用しています。点検を怠ると思わぬ事故に。衛生管理は設置者の責務です。
 回 環境衛生第一係 ☎(3658) 3177

「通信情報料が未払い…至急、電話をしないと大変なことになる」と要求するハガキが届いても、不審な場合は絶対に電話をしないでください。
 回 消費者センター ☎(5662) 7637



広報

えどがわ

2004年
平成16年 7/20

葛西臨海水族園情報

8

■便利でお得な年間パスポート販売中！
何回でも入園できます。ぜひご利用ください。
▷一般⇒2,800円 ▷65歳以上の方⇒1,400円
HP <http://www.tokyo-zoo.net/zoo/kasai/>

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ<http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>



新発見！

水族園と区特産小松菜

の意外な関係

みんなで
行こう！
水族園

夏季イベント

「水族園と小松菜」

日 7月23日(金)～25日(日)9時30分～14時ごろ

内場 ▷魚への小松菜の給餌・解説(10時30分・14時)⇒水族園内(入場料=大人700円/65歳以上の方350円/小学生・都内在住または在学の中学生無料)
▷小松菜及び小松菜を原料とする製品の紹介・販売⇒水族園水の広場(券売所手前)

後 江戸川区

協賛 J A東京スマイル江戸川地区青年部

主 葛西臨海水族園☎(3869)5152

小松菜をひもにつるして食事タイム！



小松菜に群がる熱帯魚

いよいよ夏休み。葛西臨海水族園では、多彩な企画を用意してみなさんをお待ちしています。

今回は、水族園と江戸川区特産の「小松菜」を結びつけた新しい企画に焦点をあて、葛西臨海水族園事業所長・福田豊さんにお話を伺いました。



葛西臨海水族園
事業所長 福田豊さん

■今回のイベントを考えたきっかけを教えてください。

「小松菜」は水族園の魚にとってなくてはならないものの一つで、餌として使っています。その「小松菜」の日本一の産地が、水族園の位置する江戸川区であるということで、ぜひ小松菜を広く紹介していきたいと考えました。



■海の魚に陸の小松菜を食べさせるというのは意外ですね。

海藻類からほうれん草やキャベツまで、試行錯誤を重ね、今は魚が喜んで食べる小松菜を餌にしています。小松菜は栄養価も高く(左表参照)、良い品質のもの

■小松菜の栄養価

100g当たり	カルシウム (mg)	鉄 (mg)	ビタミンC (mg)	食物繊維 (g)
小松菜(生)	170	2.8	39	1.9
ほうれん草(生)	49	2.0	35	2.8
大根(生)	24	0.2	12	1.4
レタス(生)	19	0.3	5	1.1

を一年間通して安定的に入手できるのがいいですね。この企画で「えっ、小松菜が魚の餌なの！」というような新しい発見をしてもらえればうれしいです。

■江戸川区の「小松菜」に接する機会はありますか？

私も「小松菜」は大好きで、よく食べます。江戸川区産となると、小松菜を使った新商品として開発された「小松菜パン」を食べました。香りが良く、とてもおいしいですね。積極的に新商品が開発されていて、焼酎・発泡酒・まんじゅう・アイスもあります。J A東京スマイル江戸川地区青年部に協力いただき、今回のイベントで販売します。この機会にぜひ、みなさんもいかがですか。



■「水族園と小松菜」のイベントで販売される小松菜関連商品

■今後、考えている企画や抱負についてお聞かせください。

江戸川区のもう一つの特産物・金魚にも着目し、金魚まつりへ参加したり、園内に金魚の展示をしたりしています。これからも地域の紹介や、あるいは地域の方々と一緒に楽しい企画ができればと思っています。お子さんから熟年者まで幅広く地域の方々に愛され親しまれる水族園にしていきたいですね。(7面参照)

R100

古紙配合率100%再生紙
を使用しています。

『江戸川は花と野菜のゆめ産地』 小松菜などの農産物の直売を行っています。新鮮・安心な野菜をぜひどうぞ。詳しくはお問い合わせください。問 農産係☎(5662)0539